

かみふるの



2020 **6** NO.733
こうほう



主な内容

令和2年10月から 下水道使用料が改定されます
「泥流地帯」「続泥流地帯」作文コンクール作品募集
育児サークルで楽しく子育てしませんか！
自宅でできる いつでも・どこでも「かんたん体操」

皆さまから寄贈されたマスクを
お届けしています！
～上富良野町社会福祉協議会
つなげよう善意のマスクプロジェクト～



下水の水質試験



下水道の新設工事



下水道のマンホール

令和2年10月から

下水道使用料が改定されます

家庭や会社から排出される汚れた水は、一部を除いて浄化センターへ送られ、きれいな水に変えて自然に返しています。そのための費用を「下水道使用料」として、下水道を使用している皆さまにご負担いただいておりますが、令和2年10月から値上げを実施させていただくことになりました。

今後も下水道事業の健全化をめざし、快適な生活環境づくりと公共用水域の水質保全のため、経費の節減、事業の効率化とサービスの向上に努めてまいりますので、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 建設水道課上下水道班 ☎6982

上富良野浄化センター

下水道事業の現状

下水道の整備は、健康で快適な生活環境づくりと公共用水域水質保全を図ることを目的に市街地区を汚水処理区域に設定し、昭和57年から事業に着手。平成3年の供用開始から平成30年度末までの整備率は83.1%で、普及率は82%（計画普及率99.2%）、水洗化率は91.3%となっています。

施設整備は、平成17年度に終末処理施設の増設とともに、計画処理区域内の整備事業が完了し、平成20年度から終末処理施設の長寿命化事業に着手しています。現在までに約50%が更新され、今後も増え続ける老朽施設の健全化と機能維持を図ることが必要です。

経営状況は、皆さまが負担いただいている下水道使用料で、管理費（人件費、浄化センター動力費、施設の補修費など）と公債費（借入金の返済の一部）を賄っています。しかしながら、建設期間が長期にわたり巨額の費用を要したことから、その間に発行された下水道事業債借入金も膨大で、これらの償還金の大部分を一般会計からの繰入金（税金）で賄っており、依然として財政運営を圧迫している現状です。

下水道事業の健全な運営には、公営企業として独立採算制度が義務付けられており、平成28年度に「公共下水道事業経営戦略」を策定し、経営改善に向けた取り組みを進めています。

なぜ値上げなの？

次ページのグラフは、平成30年度の決算状況（図1）です。収入の32.9%が一般会計からの繰入金で、そのほとんどが公債費（借入金の返済）に充てられています。平成30年度末の未償還額は利息を合わせると23億5千800万円となっており、経営状況は依然として厳しい状況です。

今回の下水道使用料の改定は「投資費用の抑制」と「使用料水準の適正化」という経営戦略に示した課題に対応していくためのものです。費用の精査と事業費の平準化による支出の抑制に努めてまいります。収入については計画普及率が99%を超え、今後、新規の使用料が見込めず、人口減少や節水機器の普及による減少のほか、国からの資本費（起債償還金）対策など財政支援の終了で減少してまいります。

経営戦略終了年度（令和8年度）時点で、一般会計からの繰入金を現行水準に維持していくためには、使用料を14%増額改定しなければなりません。過度な使用者負担を招くことにならないよう、段階的に令和2年度に7%（今回の改定）と令和7年度に7%の2回で改定を予定しています。下水道を使用している皆さまに一定の負担増をお願いすることで、事業の健全運営を進めていくことが目的です。

令和2年10月から
下水道使用料が改定されます

図1 平成30年度決算状況

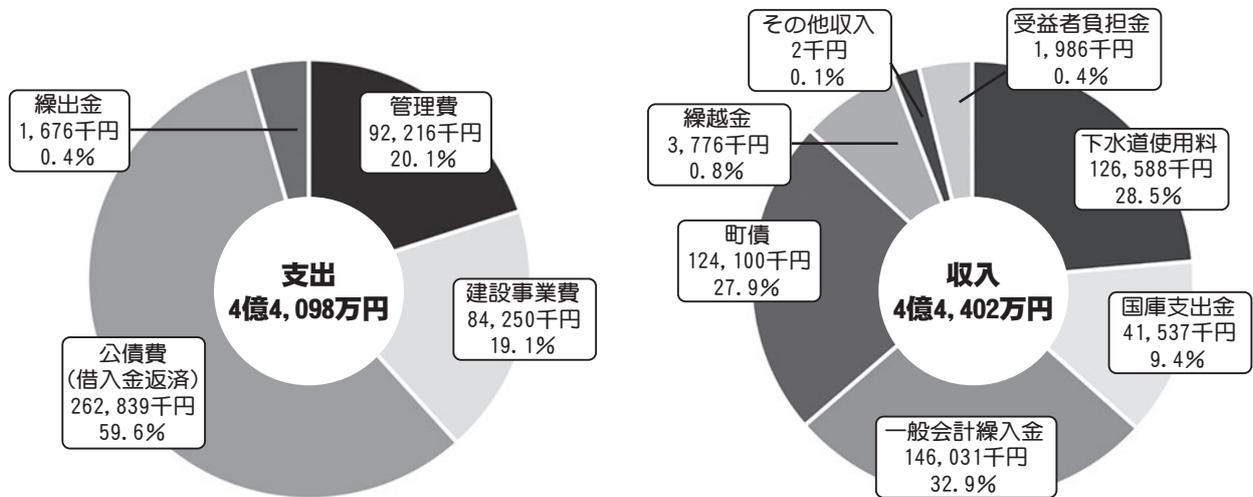


図2 下水道使用料料金表

金額は税込み

種別		下水道使用量	現行	改定後	引き上げ額
一般用	基本料金	8m ³ (1カ月)	1,257円	1,345円	88円
	超過料金	1m ³ につき	178円	190円	12円
浴場用	基本料金	200m ³ (1カ月)	2,514円	2,690円	176円
	超過料金	1m ³ につき	10円	11円	1円

※一般のご家庭で1カ月20m³を使用した場合

現行	改定後
1,257円 + (178円 × 12m ³) = 3,393円	1,345円 + (190円 × 12m ³) = 3,625円

232円の値上げ

どれくらい上がるの？

一般家庭の下水道使用料の改定率は基本料金が7%、超過料金6.7%です。

例えば、1カ月20m³を使用されているご家庭では、3,393円だった使用料が3,625円となり、232円の値上がりとなります。上記の下水道使用料料金表(図2)をご覧ください。

◆値上げはいつから？

毎月検針の方は11月請求分(10月使用分)からです。隔月検針の西側地区(偶数月請求の方は12月請求分(10、11月使用分)から、東側地区(奇数月請求)の方は1月請求分(11、12月使用分)からです。なお、水道(下水道)使用料は据え置きです。

- 偶数月 錦町、富町、中町、栄町、泉町、扇町、西町、光町、北町、基線・西線・東線の一部
- 奇数月 本町、宮町、旭町、新町、東町、桜町、緑町、南町、大町、丘町、向町、基線・西線・東線の一部

◆下水道使用料の支払いが

困難な方へ

新型コロナウイルス感染症の影響などにより、下水道使用料の支払いが困難な方の納付相談を受けています。

問合せ 建設水道課 上下水道班

☎669882



9/30 (水) まで

「泥流地帯」・「続泥流地帯」 作文コンクール作品募集

作家・三浦綾子が、上富良野を襲った大規模な泥流災害を題材に描いた長編小説『泥流地帯』・『続泥流地帯』。物語から感じたこと、想像したことなどを自由に文章で表現してみませんか。

▽募集テーマ

「泥流地帯」「続泥流地帯」に関することならなんでもOK。

▽応募資格

どなたでも応募できます。審査対象は日本語のみです。

▽募集部門

① 作文の部

読書感想や論考、創作など。字数やジャンルは問いません。

② つぶやきの部

短文投稿アプリ「ツイッター」で表示可能な文字数。（「#泥流作文」を含むため、135文字以内）
※ペンネームなどの使用が可能です

▽応募方法

持ち込み、郵送、電子メールのいずれか。作品に応募用紙を添付し、送付してください。詳細は要項に掲載してありますので、ご確認のうえ応募ください。要項・応募用紙は、町のホームページからダウンロードできます。

① 郵送、持ち込みする場合

400字詰め原稿用紙（手書き・パソコン出力問わず）に作品を記入し、必要事項を記載した応募用紙を添付してください。

② 電子メールで応募する場合

テキストデータで作成した作品を必要事項を入力した応募用紙とともに、

応募用電子メールアドレスへ添付、送信してください。

seisaku@town.kamifurano.jp

◆「泥流地帯作文コンクール」

ホームページ

<https://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/index.php?i=3049>



▽表彰

各部門の最優秀賞、優秀賞には賞状と副賞を贈呈します。作文の部は「一般」「上富良野町民」「町内児童生徒」に分類し、優秀作品を選考します。

◆最優秀賞 各部門1人

図書カード、5千円分

◆優秀賞 若干名

図書カード、2千円分

※応募者には記念品を贈呈します

▽選考・表彰など

応募締め切り後速やかに選考し、入賞者には直接ご連絡します。

なお、応募作品（題名、氏名、本文など）や表彰の様子などを広報かみふらのや町のホームページ、各種媒体（商業媒体を含む）で紹介させていただく場合がありますのでご了承ください。

※個人情報や応募作品の著作権の取り扱いなどは、要項をご確認ください

▽申込期限

9月30日(水)(必着)

※郵送、持ち込みする場合は、期限内に余裕を持ってご応募ください

▽主催・後援

主催 『泥流地帯』映画化を進める会
後援 三浦綾子記念文学館、上富良野町、上富良野町教育委員会

▽申込み・問合せ

企画商工観光課地域活性化担当

☎69994



未読の方はぜひこの機会に!

「泥流地帯」「続泥流地帯」

大正15年の泥流災害(十勝岳噴火)を題材として、上富良野開拓民に課される過酷な試練や男女4人の若者の甘く切ない恋を描く"生きる"ことの本質に迫る名作。作家・三浦綾子が綿密な現地取材を重ねて執筆した、まさに上富良野の郷土史ともいえる作品。現在、実写映画化プロジェクト進行中!



『泥流地帯』、『続泥流地帯』(新潮文庫)は各書店で購入できるほか、図書館ふれんど、町内各学校の図書室などで借りることができます。



育児サークルで 楽しく子育てしませんか！

上富良野町では12団体の育児サークルが活動しています。各サークルでは季節に合わせて楽しいイベントを開催するなど、活発な自主活動を行っています。加入者を募集していますので、気になるサークルに加入しませんか。

また、育児サークルと個人会員で構成されているかみふ子育てネット「くるくる」では、会員登録者にメールで子育て情報を発信しているほか、ミニ運動会などの行事も行っていきます。気になる方は、ぜひお問合せください。
問合せ 子育て支援センター「にこにこ」 ☎456501

いないいないばあ
 ◻活動場所・日時
 社会教育総合センター
 毎週金曜日 10～12時
 就園前の子どもがメインのサークル。お母さん同士のつながりを大事に、楽しい育児ができるように活動しています。友達が欲しい方、おしゃべりしたい方大歓迎です。
 (林ゆき乃代表)

ママズタイム in かみふ
 ◻活動場所・日時
 社会教育総合センター
 毎週月曜日 14～17時
 道外出身者が多く、子どもを見守りながら情報交換したり、のんびり活動しています。季節に合わせて公園遊びや芋掘り、食育活動を計画中です。
 (上田ほずみ代表)

てくてく
 ◻活動場所・日時
 公民館
 毎週金曜日 9時30分～12時
 7世帯の親子が所属。0～2歳児を中心に活動しています。子どもたちの遊びを見守りながら、楽しくおしゃべりしませんか？ いつでも見学にきてください。
 (村上美音代表)

**フラワー スマイル
flower heart smile**
 ◻活動場所・日時
 社会教育総合センター
 毎週月曜日 10～12時
 5世帯で活動しています。子どもたちがのびのび遊べて、お母さんも息抜きができる活動をめざしています。
 (高橋末希代表)

メリリー
 ◻活動場所・日時
 公民館
 毎週木曜日 14～17時30分
 6世帯19人で活動。年少から小学生までみんな仲良く遊んでいます。
 お母さん同士もお話したり楽しんでいきます。
 (石川琴絵代表)

くれよん
 ◻活動場所・日時
 社会教育総合センター
 毎週土曜日 10～12時
 今年度立ち上げのサークルで、休日に不定期に活動しています。
 パーベキューやバス遠足などを計画中です。
 ※現在、会員を募集していません
 (小野亜友香代表)

フレンド
 ◻活動場所・日時
 公民館
 毎週土曜日 10～12時
 子どもが小学生のサークルです。バス遠足、スイカ割り、ボーリング大会などいろいろなイベントを企画して、春夏秋冬楽しんでいきます。
 (北村真貴子代表)

マミー
 ◻活動場所・日時
 子どもセンター
 毎週金曜日 10～12時
 0～3歳児を中心にまったり、ゆるーく活動しています。見学も気楽に来てください。
 (小原蘭代表)

アミティ
 ◻活動場所・日時
 社会教育総合センター
 毎週木曜日 14～17時
 今年度立ち上げのサークルで8世帯が所属。のんびり楽しくおしゃべりしながら、子どもたちの遊びを見守っています。
 (島田さやか代表)

**エムアイティー
M I T**
 ◻活動場所・日時
 保健福祉総合センターかみふ
 第2金曜日 9時30分～12時30分
 第4金曜日 19～21時
 「まあ、いつか、とりあえず」を合言葉に、学校への行きしぶりや学校へ行っていないお子さんを持つ保護者同士が安心をもらえる場として活動しています。
 (広瀬美奈代表)

ひよこ友の会
 ◻活動場所・日時
 公民館
 第3水曜日 10～12時
 ひよこ学級に通う子の親とOBで、月1回活動しています。
 ぜひ気軽に遊びに来てください。
 (萩原香織代表)
 (池田紀美子代表)

チョコQ
 ◻活動場所・日時
 公民館
 毎週日曜日 10～12時
 びよびよで仲良くなったメンバーで結成したサークル。1歳から小学2年生までの子どもがいます。働いている親がほとんどで、日曜日におしゃべりしたり、ランチを持ち寄り楽しんでいきます。
 (西間珠里代表)

自宅でできる

いつでもどこでも「かんたん体操」

協力 シンコースポーツ株式会社

これから気温が高くなる季節を迎えます。新型コロナウイルス感染症対策はもちろんのこと、熱中症対策もお願いします。

新型コロナウイルス感染症予防のため、外出を控える生活や運動不足が続くと水分をためている筋肉量が減少し、脱水症状を引き起こしやすくなることから、熱中症を起こす危険性が高まります。

そこで、自宅でも簡単にできる「かんたん体操」をご紹介します。ぜひチャレンジしてください。
問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

熱中症を予防するためのポイント！

- 寝る前と起床後の水分補給、のどが潤いていなくても水分をこまめ取る
- 豆製品や魚などたんぱく質を含んだ3食をきちんと食べる
- 人混みを避けた散歩や運動、室内でできる体操を行う
- 換気をこまめに行い、湿度を高くならないようにする
- 睡眠を取り、疲労やストレスをためない
- 排尿の回数が減った、尿の色が濃くなったは脱水症状のサイン

座り立ち

効果	●足腰の筋力アップ ●転倒予防	部位	●太もも ●お尻・背中
-----------	--------------------	-----------	----------------

① 足を肩幅よりやや広く開いて椅子に座る

② 太ももの筋肉を意識しながらゆっくりと立ち上がる

4カウントで立ち上がり

4カウントで座る

注意点

- 座ったときに力を抜かない
- 痛みのあるときは、足の幅を広げて無理なく行う



沈み込み (左右)

効果	●太ももの筋力アップ ●バランス能力アップ	部位	●太もも ●お尻
-----------	--------------------------	-----------	-------------

① 膝が伸びきる手前まで立ち上がる

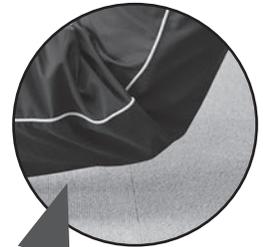
② 足を前後に開いて、膝を曲げて腰を落とす

4カウントで沈み

4カウントで立ち上がる

注意点

- 膝がつま先より前に出ない
- つま先と膝が同じ方向
- 上体は真っ直ぐな姿勢



check!
膝は床につけないように

片足開き (左右)	効果 ●バランス効果アップ ●お腹の引き締め	部位 ●太もも ●お腹・お尻
① つま先と膝を外へ向けるように足を上げて外側へ開く	② 足をそろえる位置まで膝を閉じる	
	4 カウントで片足を閉じる	
	4 カウントで開く	
注意点	●閉じたときに足を下ろさない、きついときは無理をしない	

check!
つま先と膝は
同じ方向



舟こぎ	効果 ●首、背中凝り解消 ●背中の引き締め	部位 ●背中 ●肩甲骨周辺
① 椅子に座り肩甲骨を寄せるように肘を引いて胸を張る	② 背中を丸めながら両腕を伸ばす	
	4 カウントで背中を丸める	
	4 カウントで肘を後ろへ引く	
注意点	●背骨を動かす意識 ●手はしっかり握ると開くを繰り返しながら行う	

おじぎ	効果 ●足腰の筋力アップ ●腰痛予防・改善	部位 ●お尻 ●背中
① 足を肩幅に開き、胸を張りながらお尻を突き出すように上体を倒す	② 背中を丸めないように上体を起こす	
	4 カウントで起こす	
	4 カウントで上体を倒す	
注意点	●膝が伸びきらないように ●顔の向きは自然な方向をおきながら行う	

check!
背中は丸まらないように

5/1 JAふらのからタマネギが寄贈されました

ふらの農業協同組合（植崎博行代表理事組合長）からタマネギ5千320kgが寄贈され、同組合加茂博昭代表理事専務から目録が向山富夫町長へ手渡されました。

タマネギには抗酸化作用があり、免疫力アップの効果があると言われています。ふらの農業協同組合では、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、富良野沿線自治体に1世帯あたり1kgのタマネギを寄贈しています。町では6月6～10日にかけて、住民の皆さまに配布されました。



加茂代表理事専務（右）から手渡されました

5/15 ご自宅に本をお届け 本の宅配サービス

図書館ふれんどでは5月11～31日まで、町内に住む幼児・小学生を対象に本の宅配サービスを行いました。

新型コロナウイルス感染症対策による外出自粛期間中に自宅でも読書を楽しんでもらいたいと実施。職員が町のホームページなどで申込みされた本を申込者宅まで配達しました。

担当職員は「読書で家で過ごす時間が有意義になる手助けができれば」と話し、利用者からは「外出が思うようにできないなか、自宅まで配達してもらいうれしい」と好評でした。



職員が自宅まで本をお届けします

5/15 感染予防に役立てて 子ども用布マスク寄贈



河内常務取締役（左）から手渡された布マスク

株式会社カリカワ（鶴巻昇代表取締役）から自社製の子ども用布マスク1千610枚が寄贈され、同社上富良野工場の河内宏文常務取締役から服部久和教育長へ手渡されました。

同社では国内ブランド婦人服の縫製を行っており、河内常務取締役は「子ども用マスクが不足しており、困っている家庭もあると聞いている。弊社の技術を町に役立てたく製作した」と話し、服部教育長から「マスク不足のなか大変ありがたい。大切に使用させていただきます」と感謝の言葉が述べられました。

寄贈されたマスクは、学校を通じ町内の小中学生に手渡されました。

5/20 町内の児童福祉施設へ マスクを贈呈



子ども用のマスクが手渡されました

町社会福祉協議会が町内で放課後等デイサービス事業を行う放課後等デイサービスゆうひ（福永将平施設長）にマスク20枚を贈呈しました。

贈呈されたマスクは社会福祉協議会が5月1日に設置した、家庭などで不要の未使用マスクを回収する「マスク回収ボックス」に寄贈された子ども用のマスク。福永将平施設長は「いただいたマスクは施設を利用する児童に着けてもらい、新型コロナウイルス感染症の予防に努めたい」と話していました。

社会福祉協議会では、引き続きマスクが無く困っている町内の高齢者や事業所などにマスクを配布しています。

上富良野町立病院の介護保険施設

介護療養型老人保健施設から

介護医療院へ変わります

国では団塊の世代が後期高齢者(75歳)となる令和7年に向け、慢性期の医療ニーズに対応する医療・介護サービスの提供を図るため、介護医療院への移行を促しています。

7月1日から町立病院では国の方針に沿って、現在の「介護療養型老人保健施設」から「介護医療院」へ転換します。

■病床数の変更

現在の町立病院には、病院施設(外来部門・入院部門)一般病棟44床)と介護保険施設(介護療養型老人保健施設28床)があります。

介護保険施設の介護療養型老人保健施設を介護医療院へ転換

し、病床数は28床から変更ありませんが、今後医療ニーズの高い高齢者の増加が見込まれることから、新病院建設時に増床の検討をしていきます。

なお、今回の転換では病院施設の変更はありません。

■具体的な変更内容

○「日常的な医学管理」「看取り・ターミナルケア」などの機能を備えます

○生活施設の役割として新たに多床室では、ベッド間にパーティションなどの間仕切りを設置し、利用者のプライバシーに配慮します

問合せ 町立病院

☎3171



「介護医療院」とは？

医療が必要な要介護高齢者の長期療養・生活施設(介護保険施設)

経管栄養やかたたん吸引、認知症ケアなどの慢性期の医療機能



看取り・ターミナルケア機能



長期療養の「住まい」機能



はじめました

おたすけサポーター

活動事業

社会福祉協議会では生活支援体制整備事業の一つとして、介護保険サービス事業対象外の簡単な家事支援など日常生活での困りごとをお手伝いをする「上富良野町おたすけサポーター活動事業」を実施します。

利用対象者 町内在住で次のいずれかに該当する方
 ・おおむね65歳以上の方
 ・心身に障がいを持つ方
 ・その他事情などがある方
 利用料 30分250円
 内容 買い物やゴミ出しなどの困りごとを生活支援コーディネーターが聞き取りし、おたすけサポーターが支援します
 申込み・問合せ 上富良野町社会福祉協議会 ☎3505

助成します

介護資格取得費用

町内の介護事業所などの人材確保や充実を図るため、研修費用の一部を助成します。



対象 次の全てに該当する方
 ・町内に住所を有し、居住している
 ・介護に関する資格を有していない
 ・研修に関する資格を有していない
 ・研修を終了した日から1年以上に助成金を申請する
 ・研修終了後に介護職員として、町内の介護事業所に6カ月以上継続して就労する
 ・介護保険料と町税に滞納がない

対象の研修

・介護職員初任者研修
 ・実務者研修

助成金の金額 研修にかかるとの50%(上限6万円)

助成の回数 1人1回
 申込み・問合せ 保健福祉課高齢者支援班 ☎6987

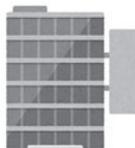
屋外広告物(看板)などの落下事故を防ぐために

道内では強風などによる看板や広告物の落下事故が増えていきます。

設置者は落下事故を起こさないために、ねじやボルトの緩み、さびの状況など点検をお願いします。

一定規模(10㎡)以上の固定広告物の設置には、有資格者による点検や町の許可が必要です。

問合せ 建設水道課都市整備担当 ☎6981



困りごとをご相談ください「地域相談員」

障がい者に対する虐待・差別や暮らしに関する相談を行う地域相談員がいます。

相談は無料で個人の秘密は固く守りますので、お気軽にご相談ください。

身体障害者相談員 佐藤輝雄(さとうてるお)
 東町2丁目 ☎9311

知的障害者相談員 太田恵子(おあたいいこ)
 泉町3丁目2番17号 ☎3640

問合せ 保健福祉課福祉対策班 ☎6987

危険業務従事者叙勲

4月29日付けで発令され、町内では4の方が受章されました。

瑞宝双光章



こが ひでお
古賀 偉生さん
南町3丁目(61歳)



まつい ひでお
松井 秀夫さん
新町1丁目(65歳)



やまべ やすお
山辺 靖夫さん
新町4丁目(61歳)

瑞宝単光章



てらだ よしあき
寺田 義明さん
新町4丁目(61歳)

人事

上富良野町職員人事

●退職(5月15日付)
眞鍋一洋(ラベンダーハイツ所長)

●異動(5月16日付)

・ラベンターハイツ所長

谷口裕二(総務課基地調整・危機管理室長)

・総務課長兼総務課基地調整・危機管理室長

宮下正美(総務課長)

問合せ 総務課総務班

☎6400

手続き

児童手当現況届

児童手当受給者は6月中に現況届の提出が必要ですが、届け出がないと手当が支給されないのをご注意ください。



公務員の方が退職して民間企業に就職した場合や町外から転入、子どもの出生があった場合は手続きが必要です。

問合せ 町民生活課総合窓口班

☎6985

保健

歯周疾患検診

生活習慣病である歯周疾患の予防・早期発見、歯科医院での定期検診を推進するため、歯周疾患検診を実施しています。



対象者には6月上旬に無料受診券を送付します。この機会に受診してください。

内容 虫歯の有無と歯ぐきの状態を確認するほか、歯の健康のアドバイス

※右記の検診のほかに歯石除去などの治療が必要な場合は、健康保険扱い(有料)での治療となります

対象 今年度中に30・35・40・50・60歳になる方

受診方法 事前に歯科医院へ予約し、受診券と健康保険証を持参のうえ受診してください

※町外から転入された方は、保健福祉課までご連絡ください

実施歯科医院 町内の歯科医院

検診期限 令和3年3月31日

※歯科医院の休診日を除く

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

日本脳炎の定期予防接種

日本脳炎は、日本脳炎ウイルスにより脳炎などを引き起こす疾病で、蚊を媒介して感染します。予防接種は、接種時期を1期と2期に分けて全部で4回接種します。年齢に応じて無料で接種できます。

持ち物 母子手帳、予診票(保健福祉総合センターかみん、実施医療機関にあります)

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

●接種対象者

接種回数	第1期(初回)		第1期(追加)	第2期
	1回目	2回目	3回目	4回目
接種間隔	1回目の接種後6~28日の間隔を空けて2回目を接種		2回目接種後6カ月~1年の間隔を空けて接種	3回目接種後6日以上空けて接種(約5年の間隔を置くことが望ましい)
対象者の生年月日	平成25年4月2日~平成30年4月1日		3~7歳6カ月未満	
	平成21年10月2日~平成24年4月1日		対象外	
	平成19年4月2日~平成21年10月1日		9~13歳未満	
	平成12年4月2日~平成19年4月1日		20歳未満	

●実施医療機関

医療機関	接種可能年齢	日程	申込先	電話番号
渋江医院	3歳以上	申込時に日時を確認	直接電話で申込み	☎2013
小野沢整形外科	小学生以上			☎94177
町立病院	全年齢	水曜日13時~	接種前日9~10時 保健福祉課に電話	☎6987

教育

放課後事業

地域の皆さんのご協力をいただきながら、小学生を対象に「放課後スクール」と「放課後クラブ」を行っています。

放課後スクール

場所 上富良野小学校、上富良野西小学校

日時 月～金曜日の放課後～16時

※下校後、再登校しての参加は不可

休業日 学校休校日、祝日、土曜日、日曜日

利用料 年間1千200円

※利用状況による返還はありません

帰宅方法 終了後、各自で帰宅

場所 上富良野小学校

日時 月～金曜日の放課後～18時、学校休校日の8～18時

※有料で7～8時(学校休校日のみ)と18～18時30分の延長利用も可能

休業日 日曜日、祝日、12月31日～1月5日

利用条件
・保護者の就労などにより、放課後に留守家庭となる世帯

・町税などに滞納がない
利用料 月1千円

※延長利用は30分につき100円
帰宅方法 必ず保護者に迎えに来ていただきます

申込み・問合せ
教育振興課社会教育班

☎5511

青少年スポーツ大会・文化芸術大会等参加報奨金

町内に住所を有する小・中学生、高校生で地区の予選会を勝ち抜いて全道・全国大会などに出場する団体と個人に対し、報奨金をお渡ししています。

・個人 全道大会 5千円
全国大会 1万円

・団体(4人以上で構成)
全道大会 3万円
全国大会 5万円

申込み・問合せ 教育振興課社会教育班 ☎5511

公表

情報公開制度・個人情報保護制度運用実績

町が保有する情報は、いつでも誰でも公開を求めることができることも、自分自身に関する情報は開示や訂正、削除を求めることができます。あわせて

個人のプライバシーに関する情報は、適正に保護されることになっていきます。

令和元年度の利用実績は左記のとおりです。

◆個人情報保護制度 開示1件
・町立病院医療記録簿

◆情報公開制度 公開5件

・防犯カメラ画像
・住居表示台帳

・有料老人ホーム重要事項説明書
問合せ 総務課総務班

☎6400

今年のお話

国民年金基金を

ご存じですか？

国民年金基金は、自営業やフリーランスの方など国民年金の第1号被保険者で保険料を納めている60歳未満の方が加入し、老後に国民年金に上乘せして受け取ることができる公的年金です。

○加入できる方
20～60歳の方で国民年金保険料を納めている方

※農業者年金加入者は除く
※60～64歳の方、海外に居住されている方で国民年金に任意加入されている方も加入できます

○加入時のメリット
①掛金全額が課税所得から控除されるほか、将来受給する年金は公的年金控除の対象となります

②加入時の掛金や受給年金の額は変わらないので、自分に合わせた年金設計ができます

③保証付きの国民年金基金に加入されている方が保証期間に亡くなられた場合、遺族の方に一時金が支給されます

申込み・問合せ
全国国民年金基金北海道支部 ☎0120・65・4192

◆出張年金相談所
旭川年金事務所では、毎月「年金相談所」を開設しています。1週間前までの事前予約が必ずです。

日時 7月9日(木) 10～16時
場所 富良野市役所
申込み・問合せ
旭川年金事務所お客様相談室 ☎0166・72・5004

6月23～29日は「男女共同参画週間」です

男性と女性が職場、地域、家庭でそれぞれの個性と能力を発揮できる「男女共同参画」を実現するためには、町民の皆さんの一人ひとりの取り組みが必要です。私たちの周りのパートナーシップについて、この機会に考えてみませんか。

2020年度男女共同参画週間キャッチフレーズ

「ワクワク・ライフ・バランス」

松江市男女共同参画センター(島根県)

問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

7月17日は「北海道みんなの日」です

北海道の名付け親とされる松浦武四郎が、明治政府に「北加伊道」という名称を提案した明治2年7月17日を「北海道みんなの日(愛称：道みんなの日)」として、平成29年に制定されました。

道みんなの日は、北海道の歴史や文化、風土を見つめ直し、これからの北海道を考える日です。道民であることに愛着や誇りを持つ機会にしませんか。

問合せ 北海道環境生活部くらし安全局道民生活課

☎011-204-5663



うちの 元気印



あがさわら はると
小笠原 悠人 くん
(1歳3カ月)

身体を動かすことが大好きなやんちゃな男の子です。家の中にあるジャングルジムやすべり台で元気いっぱい遊んでいます。食べることも大好きで、好き嫌いがなくいっぱい食べます。けがなく元気に育ってね♪(美由紀さん)

♪ 崇さん・美由紀さんの子♪

こばら せな みゆ
小原 聖奈 ちゃん **美結** ちゃん
(5カ月) (6歳)



♪ 英朗さん・繭さんの子♪

イチゴとプリキュアごっこが好きな姉の美結と指しゃぶりがマイブームの妹の聖奈。美結は、ママにさえ焼きもちを焼くほど聖奈が大好きで、誰よりも率先して構いたがります。2人とも素直で優しい女の子に育ってね♥(繭さん)

就学前のお子さんを募集しています!!
町民生活課自治推進班 ☎6985



ファイヤーマンから炎のメッセージ 火の用心を心掛けましょう

令和元年における火災統計

令和元年に全国で発生した火災件数は3万7千538件でした。

内訳は建物火災2万915件、車両火災3千580件、林野火災1千395件、船舶火災69件、航空機火災1件、その他火災1万1千578件でした。

・全火災の出火原因は

1位「たばこ(3千577件)」

2位「たき火(2千911件)」

3位「こんろ(2千890件)」

火災は財産だけでなく、自分や家族の命、さら

に近所の方

の安全も危険

にさらすこと

も恐ろしいも

のです。日頃

から防火の意識を持ち、火の用心を

心掛けましょう。



消毒用アルコールの安全な取扱いについて

消毒用アルコールの性質は火気に引火しやすく、消毒用アルコールから発生する可燃性蒸気は空気より重く、低い所に溜まりやすいため、多量に取り扱う場合は換気が必要とな

ります。火災予防に気を配り、正しく使用してください。

【使用・保管の注意事項】

○火気の近くで使用しないこと

○可燃性蒸気を発生させないため、密閉した室内での多量の消毒用アルコールの噴霧

は避ける

○直射日光が当たる場所や高温となる場所での設置・保管は避ける

○消毒用アルコールが入った容器を落下させたり、衝撃を与えない

【詰め替え作業の注意事項】

○容器からあふれさせない。漏れや飛び散りなどにも注意する

○室内で可燃性蒸気が滞留するおそれのある場合には、風通しの良い場所で行うか換気をする

○詰め替え容器に「消毒用アルコール」と表示するか、「火気厳禁」などの注意事項を表示する

問合せ 上富良野消防署

☎2119



ねえねえ 見て見て! ねえねえ 見て見て! かたしの ちよこっと自慢

新町5丁目 浜崎時夫さん 「自作のアクセサリ」



自作のアクセサリを身に着ける浜崎さん

浜崎さんは現在85歳。80歳を過ぎたころ、デパートで販売されているアクセサリを見て「自分でも作れるかも」「買うより作ったほうが安い」と思ったことがきっかけでアクセサリ作りを始めました。テラヘルツなどの石にゴムひもを通してプレスレットを作ったり、ベルトのバックルに十勝石を飾ったり、壊れたネックレスをデザインし直したりして、アクセサリ作りを楽しんでいます。浜崎さんは「定年後に勤めた木工場での経験と職業訓練で学んだ石材加工の技術が生かされている」「アクセサリをデザインしたり、アレンジを加えたりすることが楽しい」と目を輝かせながら話し、アクセサリ作りへの創作意欲は尽きないようです。



美瑛・上富良野エリア 十勝岳ジオパーク構想通信

丘^{火山}
おりなす彩り

お問合せ 十勝岳ジオパーク推進協議会

上川郡美瑛町本町四丁目八番一号 美瑛町役場三階
電話〇一六六・七六・四〇〇四 ファクシミリ〇一六六・七六・四〇〇五



◆十勝岳ジオパーク構想公式グッズが できました

十勝岳ジオパーク推進協議会産業部
会では、十勝岳ジオパーク構想のPR
や地域経済の活性化を図るため、オリ
ジナルグッズの開発や販売を行ってい
ます。

産業部会は美瑛町、上富良野町の商
工会、美瑛物産公社など地域の工業
に関係する団体で構成。昨年度から十
勝岳ジオパーク構想のオリジナルグッ
ズを「地域に訪れたお土産は、どのよ
うなものか」「これまでの商
品とどう差別化するのか」などと協議
しながら取り組んできました。

美瑛町の
道の駅での
販売実績や
取扱商品な
どを参考に
しながら、このたび2種類の商品を買
売することになりました。
商品の収益はジオパークに関する調
査研究や教育活動、保全活動に役立
ていきたいと考えています。



高級フェイスタオル(パープル、ライ トル)

600円+税

今治タオルを使用したちよつと高級
なタオル。十勝岳連峰のイラストが織
り込まれています。



オリジナル缶バッチ入り

オリジナルTシャツ(ネイビー)

2千円+税

トレッキングや登山などに適したホ
リエステル100%のTシャツです。



背中に十勝岳連峰のイラスト

公式グッズ販売店

○上富良野町

- ・十勝岳温泉湯元凌雲閣
- ・吹上温泉保養センター白銀荘
- ・フロンティアアフラヌイ温泉

○美瑛町

- ・道の駅びえい「丘のくら」
- ・道の駅びえい「白金ベルク」
- ・四季の情報館
- ・大雪山白金観光ホテル

◆おうちでジオパーク

全国各地のジオパークでは「子ども
向けの学習」や「各地の絶景」など、
自宅にしながら楽しめるコンテンツを
ホームページで公開しています。十勝
岳ジオパーク構想からは「十勝岳ヌツ
カクシ火口ツアー」の動画を公開し、
十勝岳温泉からヌツカクシ(安政火口
までの景色が楽しめます。
<https://geopark.jp/home/>



ご自宅でガイド付きのツアーが楽し
めます

◆図書館ふれんどジオ図書コーナー

「今月の一冊」

「地理女子が教える

「ご当地グルメの地理学」

尾形希莉子(著)、長谷川直子(著)



全国のご当地グルメをお茶の水女子
大学で地理学を研究する「地理女子」
が地理学的に解説！ なぜそこでその
料理や食べものが生まれたのか？ な
ぜその食材を使っているのか？ その
土地の特徴や歴史からご当地グルメの
成り立ちを明らかにしていきます。
いつも何気なく食べているものが、
実はある固有の風土から発祥したもの
だったり、町おこしで作られたものだっ
たり…とウンチク満載の一冊です。
食する前に一読すれば、ご当地グル
メを10倍楽しめる異色のご当地グル
メガイドです。

今月の広域情報花人街道237はお休みさせていただきます。

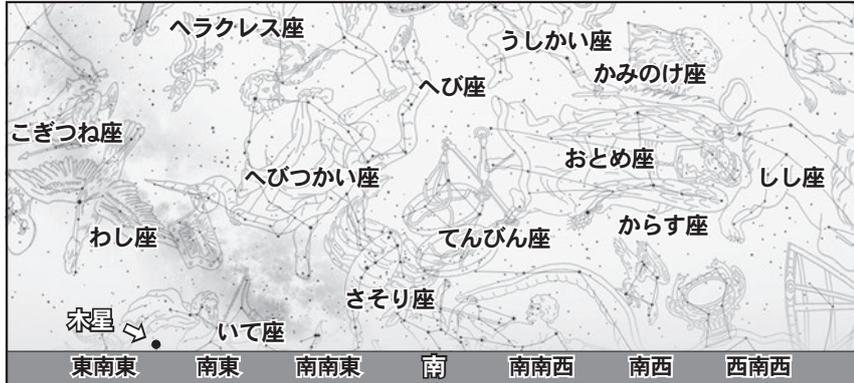


夜空を見上げれば...

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

☆6月の上富良野の星空は...

StellaNavigator11 ©2019 AstroArts inc.



6月20日(土)21時の上富良野の星空です。日中が一番長い夏至を翌日に控えているので、星空が見られる時間は短くなります。南の西表(いりおもて)島では7時間半も星空を仰ぐことができますが、緯度の高い北海道では4時間少々です。北海道は星を眺めるには残念ですが、視点を変えると夜遅くまで、あるいは

	日の出と日没の時刻			
	薄明始	日の出	日没	薄明終
夏至(6月21日)	1時23分	3時45分	19時16分	21時38分
冬至(12月21日)	5時15分	6時58分	15時56分	17時39分

早朝(夜中)から行動できる利点があります。真夏の北海道を楽しみたいものです。「しし座」や「おとめ座」など春を代表する星座が西に傾き、南の空には「へび座」や「へびつかい座」が大きく見えています。南東の空低く目を引く天体は、-2.7等に輝く「木星」です。木星が昇り始めて約20分で0等星で土星が昇ってきます。今年は木星と土星がセットで見られますが、二つの惑星は明るさに変化があまりないので、冬にかけて両者が近づいていく様子をカメラで捉えるのも面白いでしょう。

翌21日(日)には日本全国で部分日食が見られます。今回は見かけ上、月が太陽よりも小さいために「皆既日食」にはならず、リング状の「金環日食」がアフリカ、北インド、中国、台湾にかけて見られます。新型コロナ



6月21日(日)17時ごろの上富良野での日食

ウィルスの影響による移動制限から「生」で見られる方は一部の方に限られそうですが、インターネット中継でも楽しむことができるでしょう。日本では南に行くほど食分(欠ける程度)が大きくなりますが、上富良野では16時14分に右下から欠け始め、17時には食の最大(27%)となります。日食で怖いのは「日食網膜症」です。安全な観測方法は国立天文台ホームページに出ています。

たくさんのご寄付
ありがとうございました

町へ

- ◎(株)アリヤス設計コンサルタント
次亜塩素酸水20ℓ
- ◎(株)アラタ工業
マスク4,000枚
- ◎(株)有我工業所
エタノール消毒液(500ml)100本
- ◎玉島藤雄さん
10万円
- ◎海江田祐子さん
50万円
- ◎ふらの農業協同組合
タマネギ5,320kg

町立病院へ

- ◎奥田齊さん
3万円

ラベンダーハイツへ

- ◎平吹節子さん
タオル264枚
- ◎三好利和さん
5万円

社会福祉協議会へ

- ◎堅田豊さん
3万円
- ◎海江田祐子さん
30万円
- ◎仲島桃江さん
5万円

7月の天体観望会

NPO法人東亜天文学会会員の犬上達也さんを講師に、夏の星座を観望します。中止の場合は16時以降に連絡します。

日時 7月22日(水) 19:30~20:30
場所 上富良野西小中学校チャレンジ天文台
定員 25人(中学生以下は保護者同伴)
参加料 無料

申込期限 7月21日(火)

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班 ☎5511

発行日 令和2年6月10日
発行 上富良野町
編集 町民生活課自治推進班
印刷 株式会社総北海

ご意見・ご感想をお寄せください。

☎071-0596

北海道空知郡上富良野町

大町2丁目2番11号

☎0167456985 FAX0167455362

メール: jichi@town.kamifurano.lg.jp

● 人のうごき ● ()は前月比

令和2年4月30日現在

人口 10,499人 (-19)
男 5,360人 (-6)
女 5,139人 (-13)
世帯 5,311世帯 (-1)

令和2年5月31日現在

人口 10,490人 (-9)
男 5,351人 (-9)
女 5,139人 (±0)
世帯 5,311世帯 (±0)



かみふる産のホップと大麦が原料の「まるごとかみふるのプレミアムビール」は6月19日(金)から販売!

